
THE DANGEROUS GOODS HANDLING AND
TRANSPORTATION ACT
(C.C.S.M. c. D12)

Hazardous Waste Regulation, amendment

Regulation 29/2018
Registered March 2, 2018

Manitoba Regulation 195/2015 amended
**1 The Hazardous Waste Regulation,
Manitoba Regulation 195/2015, is amended by
this regulation.**

**2 Section 1 is amended by adding the
following definitions:**

"**used oil**" means petroleum-derived or synthetic lubrication oil that has become unsuitable for its original purpose due to the presence of physical or chemical impurities or the loss of original properties if the oil falls within either of the following categories:

- (a) lubrication oils for internal combustion engines such as motor oil, vehicle crankcase oil, engine lubricating oil;
- (b) transmission fluids, gearbox and differential oils;
- (c) hydraulic fluids. (« huile usée »)

LOI SUR LA MANUTENTION ET LE TRANSPORT
DES MARCHANDISES DANGEREUSES
(c. D12 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les
déchets dangereux**

Règlement 29/2018
Date d'enregistrement : le 2 mars 2018

Modification du R.M. 195/2015
**1 Le présent règlement modifie le
Règlement sur les déchets dangereux,
R.M. 195/2015.**

**2 L'article 1 est modifié par adjonction
des définitions suivantes :**

« **brûleur d'huiles usées** » Dispositif, outil, mécanisme ou appareil qui est conforme à la définition d'appareil de combustion au mazout figurant dans la dernière version de la norme CSA B139-15 intitulée *Code d'installation des appareils de combustion au mazout*. ("used oil burner")

« **contenant pour huiles usées** » Contenant qui contient ou contenait de l'huile usée. ("used oil container")

« **filtre à huile usé** » Filtre qui contient ou contenait de l'huile usée. ("used oil filter")

"**used oil burner**" means a device, implement, mechanism or appliance that meets the definition of "oil burning equipment" in CSA B139-15, *Installation Code for Oil Burning Equipment*, as amended from time to time. (« brûleur d'huiles usées »)

"**used oil collection facility**" means a facility that accepts used oil, used oil filters and used oil containers, and includes all associated storage tanks, loading and unloading areas and used oil transport vehicle parking areas. (« installation de collecte des huiles usées »)

"**used oil container**" means a container that contains or has contained used oil. (« contenant pour huiles usées »)

"**used oil filter**" means an oil filter that contains or contained used oil. (« filtre à huile usé »)

« **huile usée** » Huile lubrifiante d'origine pétrolière ou synthétique qui est devenue impropre à sa fonction première en raison de la présence d'impuretés physiques ou chimiques ou de la perte de ses propriétés d'origine. Sont notamment visées les huiles faisant partie des catégories suivantes :

a) les huiles lubrifiantes pour moteurs à combustion interne, notamment les huiles pour moteurs et pour carters de moteurs et les huiles lubrifiantes pour moteurs;

b) les fluides pour transmissions et les huiles pour boîtes de vitesses et différentiels;

c) les huiles hydrauliques. ("used oil")

« **installation de collecte des huiles usées** » Installation qui reçoit les huiles usées, les filtres à huile usés ainsi que les contenants pour huiles usées. La présente définition vise également les réservoirs de stockage, les zones de chargement et de déchargement et les parcs de stationnement des véhicules qui transportent ces huiles. ("used oil collection facility")

3 Subsection 6(2) is replaced with the following:

6(2) All hazardous waste containers, piping and other equipment used to store or transfer hazardous waste in a liquid or gas form must be situated within a secondary containment system that is impermeable and constructed of a material that is compatible with the hazardous waste being stored.

4 The following is added after section 10 and before the centred heading that follows it:

USED OIL BURNERS

Used oil burners exempt from licence requirement

10.1(1) A hazardous waste disposal facility licence is not required for a used oil burner, or a combination of used oil burners, with a heating capacity that does not exceed 500,000 Btu/hr.

3 Le paragraphe 6(2) est remplacé par ce qui suit :

6(2) Les contenants, les tuyaux et l'équipement utilisés pour le stockage ou le transfert de déchets dangereux liquides ou gazeux sont placés à l'intérieur d'un système d'endiguement secondaire qui est imperméable et fabriqué de matériaux qui conviennent pour l'usage auquel il est destiné.

4 Il est ajouté, après l'article 10, mais avant l'intertitre, ce qui suit :

BRÛLEURS D'HUILES USÉES

Brûleurs d'huiles usées — exemption

10.1(1) L'exploitant d'un brûleur d'huiles usées — ou d'un ensemble de tels brûleurs — dont la puissance calorifique ne dépasse pas 500 000 Btu/h est soustrait à l'obligation d'être titulaire d'une licence d'installation d'élimination de déchets dangereux.

10.1(2) The operator of a used oil burner who is not required to hold a hazardous waste disposal facility licence under subsection (1) must comply with sections 10.2 to 10.5.

No mixing or blending

10.2 The operator of the used oil burner must not mix or blend used oil with any other substances other than product fuel for use as fuel in the used oil burner, except as permitted under CSA B139-15, *Installation Code for Oil Burning Equipment*, as amended from time to time.

Requirements re operation of used oil burner

10.3 The operator of the used oil burner must ensure that

- (a) all combustion gases from the burner are vented to the outside; and
- (b) the heater chimney is positioned to prevent the intrusion of combustion gases into any air intake, window or door.

Storage requirements

10.4 All used oil for a used oil burner must be stored in an aboveground storage tank system in accordance with the requirements of the *Environmental Code of Practice for Aboveground and Underground Storage Tank Systems Containing Petroleum and Allied Petroleum Products*, published by the Canadian Council of Ministers of the Environment, Reference Number 1326, as amended from time to time.

Application

10.5 Sections 6 to 10 apply, with necessary changes, to the operator of the used oil burner.

10.1(2) L'exploitant qui est soustrait, conformément au paragraphe (1), à l'obligation d'être titulaire d'une licence est tenu de se conformer aux exigences des articles 10.2 à 10.5.

Mélange interdit

10.2 L'exploitant d'un brûleur d'huiles usées ne peut mélanger les huiles usées qu'avec des carburants servant à l'alimenter, sauf disposition contraire de la dernière version de la norme CSA B139-15 intitulée *Code d'installation des appareils de combustion au mazout*.

Exigences — exploitation d'un brûleur d'huiles usées

10.3 L'exploitant d'un brûleur d'huiles usées veille à ce que, à la fois :

- a) les gaz de combustion provenant du brûleur soient évacués à l'extérieur;
- b) la cheminée soit positionnée de façon à ce que les gaz de combustion ne puissent s'infiltrer par les prises d'air, les fenêtres ou les portes.

Exigences en matière de stockage

10.4 Les huiles usées destinées à un brûleur d'huiles usées sont stockées dans un système de stockage hors sol conformément aux exigences de la dernière version du *Code de recommandations techniques pour la protection de l'environnement applicable aux systèmes de stockage hors sol et souterrains de produits pétroliers et de produits apparentés*, publié par le Conseil canadien des ministres de l'environnement, document numéro 1326.

Application

10.5 Les articles 6 à 10 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'exploitant d'un brûleur d'huiles usées.

USED OIL COLLECTION FACILITIES

Used oil collection facilities exempt from licensing requirement

10.6(1) A hazardous waste disposal facility licence is not required for a used oil collection facility if the total used oil storage capacity at the facility does not exceed 5,000 litres.

10.6(2) The operator of a used oil collection facility who is not required to hold a hazardous waste disposal facility licence under subsection (1) must comply with sections 10.7 to 10.14.

Storage requirements

10.7 All used oil at the used oil collection facility must be stored in an aboveground storage tank system in accordance with the requirements of the *Environmental Code of Practice for Aboveground and Underground Storage Tank Systems Containing Petroleum and Allied Petroleum Products*, published by the Canadian Council of Ministers of the Environment, Reference Number 1326, as amended from time to time.

Location of used oil storage tanks

10.8 Used oil storage tanks at the used oil collection facility must be located within a secondary containment area or on an impervious surface which consists of at least 152 mm of compacted clay.

Loading area requirements

10.9 The loading area for a used oil storage tank at the used oil collection facility must be

- (a) properly graded; and
- (b) made of a properly-sized, impermeable material acceptable to the director.

INSTALLATIONS DE COLLECTE DES HUILES USÉES

Installations de collecte des huiles usées — exemption

10.6(1) L'exploitant d'une installation de collecte des huiles usées dont la capacité totale de stockage des huiles usées ne dépasse pas 5 000 litres est soustrait à l'obligation d'être titulaire d'une licence d'installation d'élimination de déchets dangereux.

10.6(2) L'exploitant qui est soustrait, conformément au paragraphe (1), à l'obligation d'être titulaire d'une licence est tenu de se conformer aux exigences des articles 10.7 à 10.14.

Exigences en matière de stockage

10.7 Les huiles usées d'une installation de collecte des huiles usées sont stockées dans un système de stockage hors sol conformément aux exigences de la dernière version du *Code de recommandations techniques pour la protection de l'environnement applicable aux systèmes de stockage hors sol et souterrains de produits pétroliers et de produits apparentés*, publié par le Conseil canadien des ministres de l'environnement, document numéro 1326.

Emplacement des réservoirs servant au stockage des huiles usées

10.8 Les réservoirs servant au stockage des huiles usées se trouvant dans une installation de collecte des huiles usées sont placés à l'intérieur d'un système d'endiguement secondaire ou sur une surface imperméable constituée d'une couche d'argile compactée d'au moins 152 mm.

Exigences relatives aux zones de chargement

10.9 Les zones de chargement d'une installation de collecte des huiles usées où se trouvent les réservoirs servant au stockage des huiles usées sont, à la fois :

- a) bien nivelées;
- b) faites de matériaux dont la taille et l'imperméabilité sont jugés acceptables par le directeur.

Used oil transfer area

10.10 The transfer area at the used oil collection facility must be located within a secondary containment system that is capable of containing 110% of the volume of the used oil storage tank capacity.

Storing used oil containers

10.11 The operator of the used oil collection facility must ensure that used oil containers are stored in containers that are constructed of a material that will contain any used oil that may drain from the containers.

Storing used oil filters

10.12 The operator of the used oil collection facility must ensure that

- (a) used oil filters are stored in drums with a maximum capacity of 205 litres that will contain any used oil that may drain from the filters; and
- (b) all drums containing used oil filters are stored in a manner that provides protection from precipitation.

Sign

10.13 The operator of the used oil collection facility must post and maintain a weatherproof sign at the entrance to the facility that

- (a) identifies the facility as a used oil collection facility;
- (b) sets out the operating hours of the facility;
- (c) specifies the types of products that may be deposited at the facility;
- (d) contains a notice that no products may be deposited at the facility when no facility personnel are present to accept delivery of the products; and
- (e) contains an emergency contact telephone number.

Application

10.14 Sections 6 to 10 apply, with necessary changes, to the operator of the used oil collection facility.

Aires de transfert des huiles usées

10.10 L'aire de transfert d'une installation de collecte des huiles usées est située à l'intérieur d'un système d'endiguement secondaire pouvant contenir une quantité égale à 110 % du volume du réservoir servant au stockage des huiles usées.

Entreposage des contenants pour huiles usées

10.11 L'exploitant d'une installation de collecte des huiles usées veille à ce que les contenants pour huiles usées soient entreposés dans des récipients étanches.

Entreposage des filtres à huile usés

10.12 L'exploitant d'une installation de collecte des huiles usées veille à ce que, à la fois :

- a) les filtres à huile usés soient entreposés dans des fûts étanches d'une capacité maximale de 205 litres;
- b) les fûts contenant des filtres à huile usés soient à l'abri des précipitations.

Panneaux

10.13 L'exploitant installe à l'entrée de l'installation de collecte des huiles usées un panneau à l'épreuve des intempéries comportant les renseignements suivants :

- a) une mention indiquant qu'il s'agit d'une installation de collecte des huiles usées;
- b) les heures d'ouverture;
- c) les types de produits qui sont acceptés;
- d) une mention indiquant que des produits ne peuvent être déposés que si du personnel est présent pour les accepter;
- e) un numéro de téléphone d'urgence.

Application

10.14 Les articles 6 à 10 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'exploitant d'une installation de collecte des huiles usées.

5 Clause 17(1)(a) is amended by adding the following after subclause (i):

(i.1) to a consignee who operates a used oil burner without a hazardous waste disposal facility licence under section 10.1, if the hazardous waste delivered is used oil,

(i.2) to a consignee who operates a used oil collection facility without a hazardous waste disposal facility licence under section 10.6, if the hazardous waste delivered is used oil, used oil filters or used oil containers,

6 The centred heading before section 26 is replaced with "ANNUAL REPORTS".

7 Subsection 26(1) is amended

(a) in the English version of the section heading, by striking out everything after "Annual report";

(b) by adding ", a used oil burner or a used oil collection facility" **after** "licensed hazardous waste disposal facility"; **and**

(c) in the English version, by striking out "by the facility".

8 Schedules A and G are amended by repealing everything after the Table in the Schedule, other than the footnote.

Coming into force

9 This regulation comes into force on the same day that section 2 of *The Red Tape Reduction and Government Efficiency Act, 2017*, S.M. 2017, c. 34, comes into force.

5 L'alinéa 17(1)a) est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (i), de ce qui suit :

(i.1) à un destinataire qui exploite un brûleur d'huiles usées et qui n'est pas titulaire d'une licence d'installation d'élimination des déchets dangereux en vertu de l'article 10.1, si les déchets dangereux sont des huiles usées,

(i.2) à un destinataire qui exploite une installation de collecte des huiles usées et qui n'est pas titulaire d'une licence d'installation d'élimination des déchets dangereux en vertu de l'article 10.1, si les déchets dangereux sont des huiles usées, des filtres à huile usés ou des contenants pour huiles usées,

6 L'intertitre qui précède l'article 26 est remplacé par « RAPPORTS ANNUELS ».

7 Le paragraphe 26(1) est modifié :

a) dans le titre de la version anglaise, par suppression du passage qui suit « Annual report »;

b) par adjonction, après « de déchets dangereux », de « , d'un brûleur d'huiles usées ou d'une installation de collecte des huiles usées »;

c) dans la version anglaise, par suppression de « by the facility ».

8 Les annexes A et G sont modifiées par suppression du passage qui suit les tableaux, à l'exception des notes en bas de page.

Entrée en vigueur

9 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'article 2 de la *Loi de 2017 sur la réduction du fardeau administratif et l'efficacité du gouvernement*, c. 34 des *L.M. 2017*.